

GŁOS Tygodnik ŚWIDNIKA

Nr indeksu 359726
ISSN 1232-0536

Nr 24 (1463)
30.06.2000r.
cena 80 gr



http://www.glos.sonic.com.pl e-mail: glos@sonic.com.pl

Ukazuje się od 1956 roku

Certyfikaty jak paszporty w przyszłość

15 czerwca Romuald Szeremietew, wiceminister obrony narodowej wręczył Mięszawowi Majewskiemu, prezesowi zarządu PZL-Świdnik S.A. dokumenty stwierdzające nadanie świadnictwa jakości w zakresie posiadania przez nią systemu zapewnienia jakości z obowiązującymi w państwach NATO wymaganiami AQAP 110. Tego samego dnia Zbigniew Maczka, główny inspektor GILC przekazał dyrektorowi M. Majewskiemu certyfikat na zgodność systemu zapewnienia jakości z przepisami lotniczymi JAR 21. O wadze obu wydarzeń rozmawialiśmy z Krzysztofem Marjasiewiczem, dyrektorem jakości PZL-Świdnik, który kierował staraniami o uzyskanie certyfikatów:

- Certyfikaty AQAP i JAR obejmują bardzo różne dziedziny działalności przedsiębiorstwa, mają jednak wspólny mianownik - oba dotyczą systemu zapewnienia jakości. Certyfikat AQAP 110 odnosi się do specyficznych wymagań nатовskich związanych z realizacją kontraktów na dostawy uzbrojenia dla armii państw NATO, natomiast certyfikat o zdolności do produkcji JAR 21 otrzymano od Głównego Inspektoratu Lotnictwa Cywilnego dotyczący systemu jakości i organizacji naszej firmy jako producenta lotniczego w wymiarze europejskim.

- Bardziej spektakularne wydaje się być przyznanie certyfikatu AQAP. Czy oznacza on, że stajemy się niejako autoryzowanym dostawcą uzbrojenia dla armii NATO?

- Posiadanie certyfikatu zaświadcza, że firma dysponuje systemem jakości, który gwarantuje przyszłemu odbiorcy, że otrzyma wyrób zgodny z jego wymaganiami i z wymaganiami NATO.

- Czy wobec tego uzyskanie obu certyfikatów było naprawdę konieczne - przecież przedsiębiorstwo posiada już certyfikat ISO 9001...

- Norma ISO 9001 jest fundamentem, na którym zbudowano nowe certyfikaty. Od czasu jej uzyskania wiele się zmieniło - zarówno w naszym zakładzie, jak i w sytuacji zewnętrznej. Jeśli chcemy utrzymać się w branży lotniczej, brać udział w przedsięwzięciach na skalę europejską bądź światową, integrować się z wytwórcami zagranicznymi, musimy z jednej strony posiadać stosowne certyfikaty, z drugiej odpowiednie zaplecze techniczne i technologiczne wymuszane niejako przez te certyfikaty. Ich uzyskiwanie nie wiąże się więc tylko z „papierkową robotą”, ale z rzeczywistym

Dokończenie na str. 2

RADIO LUBLIN



Chodnik przy ul. Dworcowej, naprzeciw dworca Świdnik-Wschód jest systematycznie demontowany. Wiemy, że co jakiś czas pojawia się pan, który zabiera w siatkę dwie płyty chodnikowe i odjeżdża rowerem w nieznanym kierunku. Przypuszczamy, że powstaje kolejna alejka na działkach. Polecamy ten teren uważać policji i Straży Miejskiej.

Fot. Genowefa Dyniska

- Ten problem spędza nam sen z powiek - mówi Waldemar Jakson, burmistrz Świdnika

• Podczas obrad czerwcowej sesji Rady Miejskiej, Leszek Czechowski, kierownik Powiatowego Urzędu Pracy przedstawił raport o stanie bezrobocia. Wynika z niego, że miejsc pracy nie przybywa, rośnie za to liczba bezrobotnych. Dodatkowo nasz powiat został zaliczony uchwałą Rady Ministrów do obszarów zagrożonych recesją i degradacją społeczną. Jak Pan, burmistrz Świdnika, potraktował ten raport?

- Rzeczywiście, nie ma powodów do radości. Ta sytuacja spowodowana jest przede wszystkim przemianami strukturalnymi, które objęły m.in. zbrojeniówkę, a co za tym idzie świdnicką WSK. Na tej podstawie nasz powiat znalazł się na rządowej liście obszarów zagrożonych recesją. Z drugiej strony sytuacja ta daje także pewne przywileje, np. zwiększenie świadczeń dla bezrobotnych i ulg

dla pracodawców, co oczywiście nie rozwiązuje problemu. Jeśli chodzi o sam raport, to stanowił on przede wszystkim podsumowanie działań pro-

wadzonych przez PUP, a więc siłą rzeczy ukazywał tylko pewną część tego złożonego problemu. Brakowało mi w nim pewnych głębszych analiz. Mass media często posługują się pojęciem stopy bezrobocia, nie wyjaśniając tego pojęcia. Jest to liczba ludzi bez pracy w stosunku do ogółu mieszkańców w wieku od 16 do 65 roku życia danego regionu. Poszczególne gminy mają dość zróżnicowaną stopę bezrobocia i

Co zrobić z bezrobociem?

wisku bezrobocia bliżej, to dostrzeżemy, że ma ono wiele oblicz. Istnieje np. grupa osób podlegająca tzw. bezrobociu frykcyjnemu, co znaczy, że osoby te przez krótki okres szukają nowego zawodu, bądź nowego miejsca pracy. Mamy też do czynienia z bezrobociem naturalnym, dotyczącym poszukiwanych na rynku profesji. Tacy fachowcy, jak np. w sferze

Dokończenie na str. 2

Zebranie Przedstawicieli Spółdzielni Mieszkaniowej

O wodzie, oknach, mieszkaniach zastępczych

W sobotę, 10 czerwca odbyło się Zebranie Przedstawicieli Spółdzielni Mieszkaniowej w Świdniku. Jego uczestnicy zatwierdzili: sprawozdania z ubiegłorocznej działalności Zarządu i Rady Nadzorczej SM oraz sprawozdanie finansowe za 1999 rok. Podczas obrad udzielono także absolutorium członkom Zarządu. - Jak Pan ocenia miniony rok funkcjonowania spółdzielni? - Z tym pytaniem zwróciliśmy się do Andrzeja Cwieka, prezesa SM.

- Ubiegły rok był bardzo dobry dla spółdzielni. Świadczy o tym chociażby podstawowe wskaźniki. Wskaźnik płynności finansowej na koniec roku wyniósł 157%. Na koniec mieliśmy wtedy ponad 2 mln zł. W 1998 roku wskaźnik ten wynosił 126%, a w 1997 roku był poniżej 100%. Regularnie spłacałmy zaciągnięte kredyty i zobowiązania. Osiągnęliśmy dodatni wynik finansowy. Wynosi on 184 tys. zł, a wynika z bar-

dzo dobrych przychodów pozaoperacyjnych. Są to m.in. ściągane odsetki i lokaty bankowe. W 1999 roku spółdzielnia oddała do użytku 96 mieszkań, z tego 20 komercyjnych i 76 lokatorskich. Świdniczanin w tym ostatnim przypadku wpłacił jedynie 30% wartości mieszkania.

• Podczas sobotniego zebrania podjęto kilka ważnych dla spółdzielców uchwał. Czego one dotyczyły?

- Są dwie takie uchwały. Pierwsza z nich zmienia obowiązujące do tej pory zasady wymiany okien. Od 12 czerwca, wszyscy wymieniacjący okna będą płacić 15% ich wartości. Wcześniej w budynkach liczących ponad 30 lat wymieniano je za darmo. Wprowadzona odpłatność pozwoli na zgromadzenie większych funduszy - o 100-120 tys. zł - i tym samym przyspieszenie wymiany okien. W blokach „młodszych” lokatorzy zapłacą 1,5%, a nie jak dotąd 3%, za każdy rok poniżej 30 lat. Druga uchwała dotyczyła modernizacji wind. Rozpoczynamy ją od przyszłego roku. 15 wind w 6 blokach jest w opłakany stanie. Ponieważ są to prace dość kosztowne, więc rozłożyliśmy je na 7 lat. Nowością będzie rozliczanie kosztów zużycia wody na poszczególne bloki, na wzór wprowadzonego przed kilku laty rozliczania kosztów zużytego ciepła.

• Zebranie Przedstawicieli podjęło również decyzję w sprawie mieszkań zastępczych dla eksmitowanych...

- Postanowiono wprowadzić mieszkania zastępcze, które nie będą administrowane przez spółdzielnię. Porozumieliśmy się już w tej sprawie z Urzędem Miasta, budującym trzy takie bloki przy ul. Prostej. Odkupimy dokumentację techniczną i teren pod budowę jednego z nich. Będą to mieszkania liczące 30-35 mkw., o dość niskim standardzie. Przeniesiemy tam 20 rodzin z ponad 130 wykluczonych ze spółdzielni i dalej nie płacących czynszu. Mieszkania te przekazamy im notarialnie. Natomiast mieszkania odskądane od osób eksmitowanych sprzedamy, a uzyskane w ten sposób kwoty pokryją koszty budowy bloku i zaległości czynszowe. Jeżeli takie rozwiązanie sprawdzi się, będziemy budować kolejne bloki i rozwiązywać w ten sposób problem eksmisji.

dan

GRALI, AŻ DECH ZAPIERAŁO...

II Międzynarodowy Festiwal Orkiestr Dętych w Świdniku

Po dwóch latach przerwy powróciła do Świdnika muzyka orkiestrowa. II Międzynarodowy Festiwal Orkiestr Dętych reanimował - jak zwykle skutecznie - Miejski Ośrodek Kultury. Do Świdnika w dniach 23-25 czerwca przyjechało 11 zespołów, w tym 3 zagraniczne - z Jistebrnika w Czechach, Łucka na Ukrainie oraz z Derecke na Węgrzech. Z przyczyn technicznych nie dojechały zaproszone orkiestry z Holandii, Portugalii, Włoch i Niemiec. Organizatorzy jednak obiecują, że w przyszłym roku muzyków z tych państw usłyszymy na pewno.

Pomysł festiwalu narodził się 3 lata temu - mówi Leszek Olechnowicz, dyrektor MOK - zorganizował go pan Henryk Maruszak, dyrygent Helicopters

Brass Orchestra. Niestety, imprezy nie udało się kontynuować przez kolejne dwa lata. Jednak idea festiwalu wciąż żyła w sercu pana Henryka, więc zwrócił się on do mnie o pomoc i współpracę przy wznowieniu imprezy. Ja chętnie podchwyciłem pomysł i udało się. Mamy trzy dni ze wspaniałą muzyką, wykonaną przez naprawdę dobre zespoły.

Rzeczywiście było czego posłuchać, było też na co popatrzeć. Bardziej wyrobionym melomanom przypadły do gustu świetne koncerty czeskiej orkiestry. Jak zwykle w znakomitej formie byli też gospodarze, czyli Helicopters Brass Orchestra. Wszyscy bez wyjątku natomiast zachwycali się występem węgierskiej orkiestry dętej z Derecke koło Debreczyna. Pokaz parady wykonany przez słizne Węgierki (zdj. obok) wzbudzał chyba największe zainteresowanie i najgłośniejsze brawa.

Dokończenie na str. 6



Fot. Sławomir Socha



Fot. Sławomir Socha

Certyfikaty jak paszporty w przyszłość

Dokończenie ze str. 1

dostosowywaniem się do coraz surowszych wymagań rynku. W tym kontekście można stwierdzić, że uzyskanie 15 czerwca certyfikaty są dla naszego przedsiębiorstwa w pewnym sensie paszportami do przyszłości.

• Czy w takim razie zakład podejmie starania, o kolejne certyfikaty?

- Jeszcze w tym roku chcemy uzyskać certyfikaty na przepisy JAR 145 regulujące problemy obsługi technicz-

nej: remontów i napraw śmigłowców oraz na spełnianie wymogów podczęści „A” normy JAR 21 odnoszącej się do projektowania nowych wyrobów. Ponieważ chcemy także prowadzić komercyjną działalność lotniczą, czekają nas starania o uzyskanie uprawnień operatora lotniczego, do czego mają zastosowanie przepisy JAR OPS 3. Chciałbym jeszcze przypomnieć, że pierwszym certyfikatem związanym z przepisami lotniczymi było uzyskanie zatwierdzenia dla ośrodka szkolenia lotniczego.

• Uzyskanie certyfikatów poprzedzi wielomiesięczne starania całej grupy. Na czym one polegają?

- Na początku 1997 roku ukazało się pierwsze polecenie Dyrektora Naczelnego mówiące o konieczności podjęcia starań o certyfikaty. Prace koncentrowały się na dostosowaniu istniejącej w zakładzie dokumentacji dotyczą-

cej systemu jakości. Zbudowano ją w oparciu o normę ISO z rozszerzeniem o elementy wymagane przez AQAP bądź JAR. W dostosowaniu systemu do wymagań światowych pomogła również przeprowadzana równolegle restrukturyzacja organizacyjna przedsiębiorstwa. Z upływem czasu zmieniali się ekipy prowadzące prace certyfikacyjne. Muszę jednak wymienić nazwiska kilku osób szczególnie zasłużonych. Są nimi państwo: Anna Kokoszka, Józef Kokowicz z pionu jakości, Marek Wawrzyszak - kierownik działu zapewnienia jakości Zakładu Lotniczego, Andrzej Mach z Zakładu Badawczo - Rozwojowego. Zupelnie spełnił zasługi ma również pan Władysław Król, był dyrektorem jakości PZL, który zapoczątkował i znacznie zaawansował wszystkie działania. W dużym stopniu zbieramy dziś owoce jego pracy.

Rozm. Jan Mazur

Walkmany dla młodych speców od samorządów

„Piątka” znów najlepsza

W piątek, 16 czerwca odbyła się VIII edycja Konkursu Wiedzy o Świdniku i Samorządzie Terytorialnym. Jego uczestnikami byli uczniowie świdnickich szkół podstawowych i gimnazjów.

- Każdą szkołę reprezentowały trzyosobowe drużyny - mówi Małgorzata Krzowska z Wydziału Oświaty i Spraw Społecznych Urzędu Miejskiego. - Uczniowie odpowiadali na wylosowane pytania dotyczące miasta, a także zasad tworzenia, struktury oraz funkcjonowania samorządów terytorialnych. Najlepsza, podobnie jak w poprzednich latach, okazała się drużyna ze SP nr 5, która dla swej szkoły wygrała 2.200 zł na sprzęt i pomoce dydaktyczne. Drugie miejsce zajęli uczniowie SP nr 3, trzecie Zespół Szkół nr 2. Na zakupy otrzymała odpowiednio 1.500 zł i 1.200 zł. Oprócz nagród pieniężnych dla zwyciężczych szkół jury, któremu przewodniczył Mirosław Król, sekretarz miasta, dla wszystkich uczestników przewidziało nagrody rzeczowe w postaci walkmanów firmy Sony.

d

Zarząd Powiatu Świdnickiego ul. Niepodległości 13

zaprasza do składania ofert i udziału w przetargu nieograniczonym na remont pokrycia dachowego budynku Zespołu Szkół Zawodowych Nr 1 w Świdniku, ul. Okulickiego 13. Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 2000 zł w kasie Starostwa.

Materiały przetargowe będą wydawane począwszy od dnia 12.07.2000 r. w pokoju nr 30 w Starostwie Powiatowym w Świdniku, ul. Niepodległości 13.

Oferty należy składać w zamkniętych kopertach do dnia 24.07.2000 r. do godz. 13.00 w kancelarii Starostwa w Świdniku (pokój nr 1).

Organizator zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Zgubiono legitymację studencką na nazwisko Swatowski Paweł. W przypadku znalezienia proszę o kontakt pod numerem telefonu 0 605 084-725.

OKIEM ZARZĄDU

W miesiącu czerwcu miały miejsce cotygodniowe posiedzenia Zarządu Miasta Świdnika pod przewodnictwem burmistrza Waldemara Jaksona. O ważniejszych decyzjach podejmowanych przez Zarząd Miasta staraliśmy się informować Państwa na bieżąco - poprzez informacje przekazywane przez dzienniki świdnickie i regionalne. Chciałbym jednak podkreślić, że owe przekazy medialne oddają w pełni ilość spraw, którym zajmuje się Zarząd. Pozwólę sobie zatem na dokonanie swego rodzaju podsumowania dotychczasowych czerwcowych posiedzeń Zarządu.

Sprawy budżetowe

Zarząd Miasta określił sposób realizacji uchwały Rady z dnia 25 maja 2000 r. w sprawie zmian w budżecie na rok 2000. Wiązało się to ze zmianami planów finansowych szkół podstawowych i gimnazjów, Centrum Profilaktyki, Straży Miejskiej i Urzędu Miejskiego.

Sprawy budowlane

Zarząd Miasta podjął decyzję o wydłużeniu terminu realizacji na opracowanie dokumentacji projektowej - dotyczącej oświetlenia łącznika między ul. Wyszyńskiego a ul. Hryniewicza oraz oświetlenia ulic i chodników przy Hotelowej, Kilińskiego i Okulickiego. Podjęto także uchwałę o realizacji dokumentacji projektowo - kosztorysowej na budowę parkingu przy ul. Okulickiego oraz budowę ciągła pieszego - jednego z parkingu przy ul. Kosynierów.

Sprawy dzierżawy terenu

Zarząd Miasta rozpatrywał kwestie przedłużenia umowy dzierżawy terenu gminy Świdnik. Dotyczyły one małych podmiotów gospodarczych - od kiosków handlowych do szeregów na targowisku. Wyrażono także zgodę na dzierżawę terenu przez cyrk „Pieniny” i wesołe miasteczko „Fabi”.

Sprawy związane ze sprzedażą alkoholu

Zarząd Miasta rozpatrywał kwestię dotyczącą wyrażenia zgody na sprzedaż al-

koholu w gminie Świdnik. Władze miasta gościły także na swoim posiedzeniu członków Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Dyskutowano o problemach, ale i sukcesach Komisji, która w naszym mieście zajmuje się kompleksową pomocą dla osób uzależnionych od alkoholu - od profilaktyki po opiekę lekarską.

Sprawy kulturalno - oświatowe

Zarząd Miasta zatwierdził organizację szkół i przedszkoli w gminie Świdnik oraz podjął decyzję o zmianie zasad naliczania odpłatności za pobyt dziecka w przedszkolu w okresie wakacji.

Władze miasta wspomogły finansowo różne imprezy kulturalne i sportowe, które miały miejsce w miesiącu czerwcu na terenie naszego miasta - np. organizowane przez Urząd Miasta i MOK „Turniej Wiedzy o Świdniku i samorządzie terytorialnym” dla młodzieży ze szkół podstawowych i gimnazjów.

Dodając do tego liczne spotkania burmistrza Waldemara Jaksona z potencjalnymi inwestorami oraz pojeździe uchwały w sprawie uchwalenia rocznego planu ekonomicznego - finansowego spółki PEC oraz TBS „Lokum” mamy nieco pełniejszy obraz pracy Zarządu Miasta Świdnika.

Rzecznik Zarządu Miasta Świdnika
Artur Soból

Najlepsi w II LO

Dokończenie ze str. 6

- fizycznym i tym samym liczbą klas pierwszych od września wzrosło do 5. Rok 2000 jest ostatnim rokiem przyjmowania kandydatów do liceów wg ustawy o szkolnictwie i reformy szkolnej.

Ewelina Mitrega - jedna z delegatów na IV Forum Młodzieży Lubelszczyzny i laureatka Stypendium Przewesa Rady Ministrów RP pyta o sposób na taki sukces, przynajmniej do pracy i rozsądnego gospodarowania wolnym czasem. „Jestem zwykłą dziewczyną - mówi Ewelina - a szkoła to nie wszystko. Spaceruję z psem i pływam. Jedzę na spotkania, gdzie mogę poznać nowych ludzi. Interesuję mnie komputery, biologia oraz historia. Najchętniej czytam książki popularnonaukowe - nienawidzę romanów. W przyszłości chciałabym studiować jakiś kierunek humanistyczny, np. europeistykę.

Inny wyróżniony trzecioklasista - Grzegorz Lubkowski - został laureatem etapu olimpiady geograficznej.

Mateusz Janda

Dokończenie ze str. 1

oświaty angliści mogą raczej bez problemu przebiegać w ofertach i jest pewne, że wcześniej czy później coś dla siebie znajdą. Mimo to figurują na listach bezrobotnych, oczekując na jak najlepsze oferty. Możemy też mówić o bezrobociu ukrytym, typowym dla sektora rolniczego. Świdnik ulega w największym stopniu bezrobociu strukturalnemu, które charakteryzuje się niedostosowaniem struktury siły roboczej do potrzeb gospodarki. Przyczyny tego stanu rzeczy są różne, np. niewłaściwa polityka w zakresie kształcenia. Mielismy przecież w Świdniku szkoły, które generalnie produkowały bezrobotnych. Teraz ta sytuacja zaczyna się zmieniać. Dyrektorzy szkół zwracają uwagę na profil kształcenia. Wydaje mi się, że chwałebnym rozwiązaniem jest utworzenie w Świdniku Powiatowego Centrum Edukacji Zawodowej. Dzięki tej placówce młodzież i dorośli będą mogli zdobywać kwalifikacje zawodowe dopasowane do zmian zachodzących na rynku pracy. Drugą istotną przyczyną są zmiany strukturalne w gospodarce. W pewnym okresie potrzebni są określone specjaliści, zaś po latach kiedy zmieniają się kierunki w gospodarce, ludzie ci tracą pracę. Z rozmów, które prowadziłam z dyrektorem WSK wynika, że jest spora grupa osób przeznaczonych do zwolnienia, jednak z drugiej strony zakład chętnie przyjąłby do pracy określoną liczbę osób z odpowiednim wykształceniem i kwalifikacjami.

Na problem bezrobocia można jeszcze spojrzeć z innej strony. Istnieje rzesza ludzi, którzy uważają, że nie opłaca się im pracować, bo opieka społeczna zapewni im lepszy czy gorszy byt. Jest to sfera bezrobocia dobrowolnego. Jego przeciwną jest bezrobocie przymusowe, czyli osoby, które szukają pracy i nie mogą z różnych przyczyn - jej znaleźć.

• Wiele osób obwinia jednak władze miasta za złą sytuację na świdnickim rynku pracy. Na pewno nie raz słyszał Pan pytanie: „dlaczego nie tworzyacie nowych miejsc pracy”?

- Chciałbym wyraźnie podkreślić, że władze miasta nie bagatelizują tego problemu. Powiem więcej, bezrobo-

cie w Świdniku spędza nam sen z powiek, bo chodzi tu o byt wielu rodzin, szczególnie tych zagrożonych bezrobociem przymusowym. Istotnie, często spotykam się z ludźmi bezrobotnymi, którzy takie zarzuty pod adresem władz miasta kierują. Pragnę wyjaśnić, że mamy określone kompetencje i w ich ramach działamy. Miasto nie jest przed-

zaangażowane w gminy w świadczenie usług. Obecnie coraz częściej rezygnuje z bezpośredniego ich wykonywania przez komunalne jednostki organizacyjne, zastępując je kontraktami z przedsiębiorstwami prywatnymi.

Możemy też rozpatrywać działalność gminy poza zakresiem użyteczności publicznej. Wielokrotnie podejmowa-

Co zrobić z bezrobociem?

liśmy działalność gospodarczą w dziedzinach komercyjnych np. konwersja wytwórczości podatkowych na akcje WSK, udział w spółkach Telewizja Kablowa Świdnik, Hala Targowa, Lublin-Telekom, Port Lotniczy Lublin. W tego rodzaju aktywności chodziło o pozytywne oddziaływanie na inne przedsiębiorstwa tworzące rozwój lokalny.

Po drugie możemy rozpatrywać działalność gminy jako podmiotu prawa cywilnego. W ustawie o samorządzie terytorialnym jest zapis mówiący, że gminy, związki gmin i niektóre komunalne jednostki organizacyjne posiadają osobowość prawną i są „podmiotami mienia komunalnego”. Prywatyzacja mienia komunalnego i zmianę struktury jego własności zawsze traktowaliśmy jako jeden z priorytetów naszych działań. Sprzedaż oznacza zmniejszenie wydatków na utrzymanie nieruchomości, jak również dodatkowy dochód budżetu gminy. Gmina zachęca również do prywatyzacji lokali mieszkalnych, tworząc system zniżek dochodzących do 85% ceny rynkowej. Trzeba również wspomnieć o tym, że aktywnie tworzymy rynek nieruchomości, który sprzyja przyciągnięciu kapitału zewnętrznego i aktywizacji kapitału lokalnego. Nową praktyką jest przyjmowanie do przedsiębiorstw nieruchomości za długi. Przykładem jest przejęcie od WSK dwóch budynków.

Po trzecie, gmina jako podmiot publiczny może wpływać na podmioty gospodarcze poprzez podatki i opłaty publicznoprawne. Dlatego zdecydowała się na zwolnienia podatkowe i ulgi dla nowych inwestorów. Tu trzeba wspomnieć o terenach wydzielonych na wschód od ul. Armii Krajowej, przeznaczonych pod zabudowę na cele

cy siedzibę lub wyodrębniony organizacyjny zakład, którzy nabydą lub przejmą w użytkowanie wszystkie nieruchomości na terenie strefy. Takie same zwolnienia obowiązują na terenie gminy dla podmiotów tworzących nowe miejsca pracy oraz bezrobotnych rozpoczynających działalność gospodarczą.

Po czwarte, możemy mówić o roli gminy jako podmiotu organizującego warunki przestrzenne działania podmiotów gospodarczych oraz ich lokalizację. W naszej gminie, która chce dynamicznie pozyskiwać kapitał zewnętrzny, plan zagospodarowania przestrzennego jest przede wszystkim instrumentem kreowania ofert. Ostatnio dokonaliśmy zmian w planie przestrzennego zagospodarowania tak, by było więcej miejsca na działalność gospodarczo-inwestycyjną. Chodzi o 20 ha terenów leżących w sąsiedztwie ulicy Piaseckiej. Nie muszą też chyba nikomu tłumaczyć, że luka infrastrukturalna jest barierą dla rozwoju gospodarczego. My wydajemy ogromne pieniądze na to, by owej luki nie było i w efekcie Świdnik należy do gmin o najbardziej rozbudowanej infrastrukturze technicznej w województwie lubelskim. Jest np. prawie całkowicie zgazyfikowany.

Następną rolą gminy jest promowanie aktywności gospodarczej. Przysłał mi np. do tworzenia instytucji wspomagających biznes, takich jak fundacja rozwoju regionalnego czy fundusz rozwoju kredytowy. Podjęliśmy również działania marketingowe, których podmiotem jest gmina.

przemysłowe, składy, bazy oraz lokalizację warsztatów rzemieślniczych i zwolniono od podatków od nieruchomości do 2005 r. Strefa „Park Technologiczny” położona przy WSK o powierzchni 40 ha również została objęta zwolnieniami od podatku od nieruchomości do końca 2003 r. Zwolnieniom podlegają przedsiębiorcy, mają-

typo szóste staramy się też kształtować aspiracje edukacyjne. Na edukację przeznaczamy 60% budżetu. Statystyki mówią, że w Świdniku wśród grupy trwale dotkniętych bezrobociem aż 50% to ludzie z wykształceniem podstawowym.

Nawet gdyby przyciągnąć do naszego miasta kilka wielkich przedsiębiorstw, to ci ludzie i tak nie znajdą w tych zakładach pracy. Szkoły podstawowe i gimnazja, które prowadzi gmina muszą zachęcać do dalszego kształcenia, wszak to braki edukacyjne są jedną z głównych przyczyn bezrobocia.

• Jednym z zadań, które podejmuje gmina jest też walka ze skutkami bezrobocia, czyli bezpośrednia pomoc dla bezrobotnych...

- Tak. Narzędziem gminy w tej walce jest Ośrodek Pomocy Społecznej. W bieżącym roku z pomocy tej skorzystało 379 rodzin bezrobotnych. Udzielamy jej zarówno w ramach zadań zleconych gminie, finansowanych ze środków wojewody jak również zadań własnych gminy. W tym roku znacznie zwiększyliśmy te środki, ale potrzeby OPS są o wiele większe.

• Czy gmina - Pana zdaniem - może intensywniej oddziaływać na rozwój lokalnej gospodarki i tworzenie nowych miejsc pracy?

- Mimo bogactwa możliwości powiązań i oddziaływań gminy na rozwój lokalnej gospodarki, trudno jest dopatrzeć się prostych związków pomiędzy działaniami gminy a sukcesem podmiotów gospodarczych. Moim zdaniem nie można tęsknić za tymi instrumentami oddziaływania gospodarczego, którymi gmina realnie dysponuje, ani też traktować gminę jako lokalnego kreatora gospodarki. Zewnętrzne wobec gminy czynniki ekonomiczne są z reguły silniejsze i one przesądzą o trendach gospodarczych. Przemysłowe działania gminy mogą te procesy w pewnym stopniu pozytywnie kształtować. Jednak wyraźna poprawa sytuacji nie nastąpi z dnia na dzień.

Dziękuję za rozmowę.
Rozm. Sławomir Socha

„Głos Świdnika” - Tygodnik WSK PZL Świdnik i Zarządu Miasta Świdnika. Adres redakcji: 21-045 Świdnik, al. Lotników Polskich 1, skrz. poczt. 10. Tel/fax 468-74-54, 751-20-61, wewn.: red. 51-51, 53-67.



W XX rocznicę Lubelskiego Lipca 80 Wielki Wakacyjny Festyn w Świdniku 7-9 lipca 2000 r.

Kabaret, blues i country

Wakacje w naszym regionie zaczynają się wielce interesująco. Już w pierwszych dniach lipca a dokładnie od 7 do 9 lipca lotnisko w Świdniku przeistoczy się w arenę festynową pełną wszelkich atrakcji dla wszystkich mieszkańców naszego regionu bez względu na wiek, zainteresowania i upodobania.

Już pierwszego dnia festynu będziemy mogli uczestniczyć w koncercie Andrzeja Rosiewicza, który zaprezentuje nowy program ale i te utwory, które znamy i lubimy. Z gwiazdami kabaretu spotkamy się też w wieczór sobotni a przewodniczącą im będzie legenda polskiego kabaretu Jan Pietrzak.

Dla fanów bluesa grać będą „Teksasy”. A ci, którzy upodobałi sobie muzykę country mieć będą prawdziwą ucztę: w sobotę zagra „Gang Marcela” a w niedzielę 9 lipca „Zayazd”.

Kto jeszcze zagra?

Muzycznymi gwiazdami Festynu niewątpliwie staną się „Perferct” i Urszula. W Świdniku nie może oczywiście zabraknąć Jana Kondraka z „Lubelską Federacją Bardów” i Helicopters Brass Orchestra. Późne godziny nocy przez dwa dni wypełnią rytmy muzyki dance.

Festynowi towarzyszyć będą imprezy sportowe: wyścigi rowerowe dla młodszych i starszych, mecz piłki nożnej. W niedzielę ci z nas, którzy czują dużą siłę w swych nogach mogą walczyć w Otwartym Biegu Przelajowym o puchar Burmistrza Świdnika.

Pokazy lotnicze

Głównym punktem Festynu będzie jednak wystawa lotnicza i Międzynarodowe Pokazy Lotnicze, które otworzy premier RP. W czasie nich zobaczymy m.in. poduszkowca, desant skoczków z samolotu AN-2, pokazy akrobacji szybowcowej i samolotowej, przelot balonów. Organizatorzy zapraszają także do odbycia podniebnych podróży. Niewątpliwą atrakcją będzie pokaz śmigłowców firm zainteresowanych inwestycjami w Świdniku: Bella, Eurocoptera i Agusty. Wycieczkom prawdziwych samolotów towarzyszyć będą akrobacje modeli, w tym także śmigłowca.

Rycerze i wehikuły

W ciągu trzech świdnickich dni będziemy oglądać pokazy walk rycerskich i walk Wschodu a tych, którzy mają pokojową naturę organizatorzy zapraszają na występy Polskiej Rewii Konnej czy zlot starych wehikułów. Festyn może być też okazją do zrobienia wakacyjnych zakupów na kiermaszu turystycznym i sportowym, nie wspominając o innych atrakcjach - kulinarnych i nie tylko.

Dlaczego w Świdniku?

Ta wielka impreza jest elementem obchodów XX-lecia powstania NSZZ „Solidarność” i „Lubelskiego Lipca”. Organizatorzy w ten sposób chcą przypomnieć, że to właśnie na Lubelszczyźnie narodził się duch wielkiej zmiany, że to właśnie w Świdniku robotnicy zastrajkowali ale nie wyszli na ulicę. To w Świdniku zastosowano pokojową metodę oporu społecznego, która okazała się mądrzejszą dla komunizmu i PRL. Warto pamiętać przy tych obchodach, że dzięki tym ludziom, którzy wtedy wykazali się tak wielką odwagą dziś możemy żyć i bawić się w całkiem innej rzeczywistości.

red.

PROGRAM POKAZÓW LOTNICZYCH

ŚWIDNIK, 09.07.2000 r.

14.00 - 14.15	Desant skoczków z samolotu AN-2, Aeroklub Świdnik
14.15 - 14.20	Przelot balonów na grzane powietrze
14.20 - 14.30	Pokaz akrobacji szybowcowej
14.30 - 14.45	Blok pokazów śmigłowców SW-4, Mi-2 i W-3 z PZL Świdnik S.A.
14.45 - 15.20	Pokaz 25 DKP z Tomaszowa Mazowieckiego
15.20 - 15.25	Pokaz gaszenia pożaru samolotem PZL-106 Kruk, PZL-„Warszawa - Okęcie”
15.25 - 15.35	Pokaz akrobacji modeli latających samolotu - P. Jerzy Kosiński i śmigłowca - P. Jarosław Janus
15.35 - 15.40	Przelot samolotów PZL-104 Wilga, PZL „Warszawa-Okęcie”
15.40 - 15.50	Akrobacja samolotów PZL-130 Orlik, WSOSP Dęblin
15.50 - 16.00	Akrobacja samolotów Iskra, WSOSP Dęblin
	Pokaz lotów poduszkowca
	Pokaz samolotu „Dromader”
	Pokaz samolotu „Skytruck”

„GROT” - dwutygodnik NSZZ „Solidarność” WSK „PZL Świdnik S.A., 21-045 Świdnik,
Al. Lotników 1.Tel. 751-35-31, 751-20-61 wew. 66-56,
p.o. red. nac. PIOTR KARWOWSKI.

Solidarności, uwierz w swoją siłę

21 maja br. w Licheniu podczas II Pielgrzymki NSZZ „Solidarność”, biskup Roman Andrzejewski, krajowy duszpasterz rolników, zwracając się do związkowców, z przewodniczącym Marianem Krzaklewskim na czele, w wygłoszonej homilii przypomniał, że siła ludzi, moc Związku, który był zdolny złamać kark systemu totalitarnego i dać Ojczyźnie nadzieję na odzyskanie wolności, pochodziła od Chrystusa, od jego nauki i mocy. Dziś, wbrew rozmaitym podszeptom oraz zwątpieniom - apelował ksiądz biskup - można i trzeba służyć Narodowi w ten sam sposób. I właśnie przez powrót do ideałów Solidarności obronić przed zmasowanym atakiem to, co nazywamy Polską: duchowe i materialne dziedzictwo minionych pokoleń.

W nawiązaniu do słów Ojca Świętego, który przypomniał nam przed rokiem, że fundamentem prawdziwie ludzkiej solidarności jest miłość, która przebacza, choć nie zapomina, biskup Andrzejewski powiedział: Miłość, która jest duszą solidarności, wyraża się w podejmowaniu wysiłków, aby nawet z osobistą szkodą bronić dobra wspólnego i interesu państwa, aby pilnować majątku narodowego. W przeciwnieństwie do nauki społecznej kościoła, która własności prywatnej wyznacza cele publiczne, panujący u nas przez blisko pół wieku system dokonał niebezpiecznego odwrócenia tej zasady. O ile wcześniej prywatny właściciel uważał za honor przeznaczać część swego majątku na cele publiczne, byli nawet fundatorzy szkół, szpitali, kościołów i klasztorów, o tyle w okresie realnego socjalizmu wytworzył się nawyk brania pieniędzy z kasy publicznej na cele prywatne. W rezultacie wykształcił się mechanizm operowania majątkiem publicznym, który polega na prze-

lewaniu wręcz ogromnych sum na prywatne konta. Wszystko niby w mająstacie prawa, ale z gruntu nieuczciwie. I właśnie wtedy, gdy ludzie Solidarności, ci z dołu albo z samej góry, podejmują skuteczne sposoby ukrócenia tego procederu, rozlega się wrzawa tych, którym nie pozwala się na okradanie własnego narodu.

Ludzi heroicznych w swej prawości i odwadze nie brakuje - mówił krajowy duszpasterz rolników - trzeba ich tylko skupić pod sztandarami Solidarności, skłonić do działania. „Nie ma Solidarności bez odwagi i bez prawdy.”

Z podziwem obserwuję u tzw. prostych ludzi rodzaj jakiegoś dodatkowego zmysłu, dzięki którym potrafia oni trafnie ocenić wydarzenia życia codziennego w małej i dużej ojczyźnie, w państwie oraz gminie, a także bezbłędnie wskazać, że spoza frazesów niektórych oświadczeń wyziera zwyczajny lęk przed utratą źródła nie całkiem czystych dochodów. Bo przecież o wykonywanie najważniejszych, ale mało

opłacalnych zadań ludzie się na ogół nie kłócą. Należy podziwiać odwagę tych, którzy nie chcą pozwolić na marnowanie majątku narodowego, choć ściągają na siebie burzę.

Solidarność, ruch obrony ludzi pokrzywdzonych, ma swój rodowód w nauce Chrystusa, dlatego nie powinny dziwić ani próby pomniejszenia Jego roli w dziejach świata, ani chęć całkowitego usunięcia Kościoła na margines życia. Ale też z tego samego powodu, wartości jakie wnosi Solidarność są trwałe i potrzebne każdemu pokoleniu. Nie można ich odrzucić, zlekceważyć, wzgardzić. Solidarności, uwierz w swoją siłę! - zaapelował ksiądz biskup. Aby jednak Solidarność mogła ujawnić swoją moc - podkreślił hierarcha - potrzeba, aby jej ludzie okazywali wrażliwość na niedolę innych, na sytuację bezrobotnych, na troski rolników. Wszyscy oczekują od Związku odwagi w upominaniu się o podstawowe prawa człowieka. Biskup Andrzejewski przypomniał też w swojej homilii znamienne, wypowiedziane przez papieża w Gdańsku słowa o budowaniu cywilizacji miłości przez ludzi, którzy pokornie służą a nie złorzeczą. Takich ludzi, którzy - często atakowani - nie tylko przez opozycję lecz także przez swoich - mimo to pracują i zachowują spokój, w Solidarności nie brakuje. I właśnie ci mocni duchem, odważni ludzie stanowią o sile Związku.

(przedruk z Tygodnika Solidarność)

Festyn Lubelski Lipiec i Dni Świdnika Świdnik 2000 (07 - 09 lipiec 2000 r.), miejsce - lotnisko w Świdniku

PROGRAM:

6-7 lipca konferencja „Opozycja przedlipcowa na Lubelszczyźnie”
(organizator Fundacja Młoda Demokracja)

07.07.2000 r.	17.00	- rozpoczęcie Festynu, - występy szkolnych zespołów dziecięcych i młodzieżowych, - występ Dziecięcego Zespołu Tańca Ludowego (Leszczyński),
	19.00	- koncert Andrzeja Rosiewicza,
	20.30	- koncert zespołu OIOM (MOK Świdnik),
	21.30	- koncert zespołu „Teksasy” (blues),
	23.00	- koncert zespołu „Skaner” (dance),
08.07.2000 r.	10.00	- spotkanie po latach - XII Walne Zebranie Delegatów Regionu i Rady Sekcji Krajowej Przemysłu Lotniczego NSZZ „Solidarność”,
	11.00	- start wyścigu rowerowego w kategorii do 12 lat,
	12.15	- start wyścigu rowerowego w kategorii powyżej 12 lat,
	13.00	- międzymiastowy mecz piłkarski w kategorii do 18 lat,
	15.00	- otwarcie wystawy lotniczej,
	15.30	- pokaz walki wręcz pododdziału rozpoznania,
	16.00	- koncert zespołu „Gang Marcela” (country)
	18.00	- kabaret Jana Pietrzaka,
	19.30	- prawykonanie Pieśni Wolności przez Jana Kondraka z udziałem Lubelskiej Federacji Bardów, Helicopters Brass Orchestra oraz chórów Arion i Tercja,
	21.00	- koncert zespołu „Perfect”,
	22.30	- koncert zespołu „Lubelska Federacja Bardów”,
	24.00	- koncert muzyki dance „MAXEL”
09.07.2000 r.	10.30	- uroczysta Msza Święta z udziałem Premiera RP i zaproszonych gości w kościele p.w. NMP Matki Kościoła,
	12.00	- start do Otwartego Biegu Przelajowego o puchar Burmistrza Świdnika,
	14.00	- oficjalne otwarcie przez Premiera RP Międzynarodowych Pokazów Lotniczych,
	16.00	- koncert zespołu „Partita”,
	17.00	- pokazy mody i wybory Miss Festynu,
	18.00	- koncert zespołu „Partita”,
	19.00	- koncert zespołu „ZAYAZD”,
	21.00	- koncert Urszuli
	23.00	- pokaz ogni sztucznych,

IMPREZY TOWARZYSZĄCE

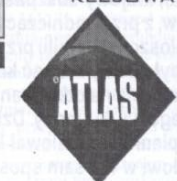
- kiermasz sprzętu turystycznego i sportowego,
- pokazy walk rycerskich,
- prezentacja aut - Zlot starych wehikułów,
- pokazy Polskiej Rewii Konnej,
- pokazy walk wschodnich.

REKLAMA • REKLAMA • REKLAMA • REKLAMA • REKLAMA



- OFERUJEMY W HURCIE I DETALU**
- MATERIAŁY ŚCIENNE I STROPOWE
belit i belix, cegła i pustaki, stropy TERIWA, wapno, cement, systemy kominowe
 - MATERIAŁY IZOLACYJNE
papa, lepek, wełna mineralna, styropian, folia izolacyjna, abizol, izolbet
 - CHEMIA BUDOWLANA
farby i lakiery, kleje do glazury i dociepleń, silikony, pianki uszczelniające, impregnaty do drewna i betonu, barwniki do farb i betonu.
 - MATERIAŁY WYKOŃCZENIOWE
tynki mineralne, tapety, panele podłogowe i ściennie, listwy wykończeniowe, artykuły elektryczne, kołki i dyble, kleje i fugi.
 - ARTYKUŁY METALOWE
śruby i wkręty do drewna, metalu, narzędzia ogrodnicze, akcesoria malarskie, stolarskie i murarskie, gwoździe i nity, zawiasy, klódki.
 - ARTYKUŁY BETONOWE
kostka brukowa, płytki chodnikowe i obrzeża, gazony kwiatowe i kwietniki, palisada.
 - TRANSPORT Z ROZŁADUNKIEM NA ŻYCZENIE KLIENTA
- ul. Piasecka 94 tel. 751-54-42,
ul. Okulickiego 11 tel. 468-82-35,

**PROMOCJA
ZAPRAWA
KLEJOWA**



Cena: 1kg.

op. 5 kg 1,21

op. 10 kg 0,87

op. 25 kg 0,74

Do zakupionych

25 kg

Gładzi szpachlowej francuskiej



dodajemy

1kg gratis.

Do zakupów powyżej 100zł

telefonem komórkowy

gratis!!!



NAGROBKI

PRODUCENT - TANIO
granit krajowy - import
Kalinówka k. Świdnika

Tel. 469-10-12

R-49

GABINET GINEKOLOGICZNY

Zapraszamy w godz. 17-19

Świdnik ul. Norwida 2
(z tyłu za nowym szpitalem)

Tel. 751-54-54

Możliwość rezerwacji godziny przyjęcia
Wydajemy rachunki

R-1

Sklep Meblowy w Świdniku

(w pawilonie handlowym na Króla Polu)
ul. Kopernika 2, tel. 468-83-13

poleca:

- regaly
- szafy, szafki
- biurka komputerowe, komputery
- komplety wypoczynkowe
- wersalki, fotele na sprężynach
- kanapy dwu i trzyosobowe
- kuchenne - indywidualne wykonanie (duży wybór kolorów).

Niskie ceny. Bezpłatny transport. Raty bez łyrtantów.

R-25

Spółdzielnia Mieszkaniowa w Świdniku,

ul. Armii Krajowej 1 ogłasza przetarg nieograniczony na wymianę ścianek osłonowych balkonowych budynków mieszkalnych:

- Smorawskiego 10
- Smorawskiego 4
- Hallera 6

Termin realizacji robót 30.09.2000 r.

Warunkiem udziału w przetargu jest wniesienie wadium w wysokości 1.500,00 zł najpóźniej do godz. 10.30 w dniu przetargu do kasy Spółdzielni.

Oferty należy składać w siedzibie Spółdzielni w terminie do dnia 07.07.2000 r. do godz. 14.00.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 10.07.2000 r. o godz. 11.00.

Warunki szczegółowe przetargu do nabycia w sekretariacie Spółdzielni w cenie 40 zł.

R-73

Prywatny Gabinet Ginekologiczno-Położniczy

Świdnik, ul. Hallera 11 d. Korczyńskiego (Przedszkole nr 5) osiedle „Wschód”

lek. med. Urszula Lipska-Jasiota

ZAPRASZA WE

możliwość wcześniejszej rezerwacji wizyty

**WTORKI 17-19
PIĄTKI 17-19
SOBOTY 10-12**

Rachunki

Telefon dom. 468-30-50, gab. 468-78-03

R-26

KUPON NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIE DO 10 SŁÓW

Treść

Imię i nazwisko

Adres

Działkę budowlaną o pow. 1000 m², przy ul. Gospodarczej sprzedam. Tel. 468-05-80.

B-852

Kupię mieszkanie najchętniej w centrum Świdnika, parter lub I piętro do 35 m². Tel. 0 603 865-835.

B-853

Sprzedam 46 a, w tym 22 a budowlane, Nowy Kępcie przy szosie. Tel. 468-14-23.

B-854

54,5 m², opomiarowane, parkiet, nowe okna, I piętro, cena 16500 m². Tel. 751-52-32 po 20.00.

B-855

Sprzedam tanio 2 pokojowe mieszkanie o pow. 49 m² w Świdniku. Tel. 468-13-62.

B-856

Posiadam 2 lokale na działalność gospodarczą i mieszkanie. Tel. 751-37-30.

B-857

Mam do wynajęcia boks handlowy w dobrym punkcie w Świdniku. Tel. 468-03-66.

B-861

Sprzedam działkę budowlaną od 570 m² do 1700 m² w Świdniku. Tel. 468-16-33, 467-00-50 po 16.00

B-862

Sprzedam mieszkanie M-2 o pow. 36 m². Tel. 751-66-33 wieczorem.

B-863

Sprzedam działkę budowlaną 600 i 1000 m² we Franciszkowie, cena 50200 m². Tel. 751-27-95, 0 605 526-612.

B-864

Garaż blaszany sprzedam, do przewiezienia w całości, cena 550 zł. Tel. 443-07-17 po 19.00.

B-865

Sprzedam tanio meble pokojowe 2,5 regału + szafa + ława. Tel. 468-38-81.

B-866

Silnik elektryczny do łodzi MINN KOTA Endura, nowy, cena 870 zł. Tel. 751-54-85.

B-867

Sprzedam 25 arów z altanką przy stacji kol. w Minkowicach. Tel. 468-81-62.

B-868

Sprzedam tanio działkę rekreacyjną 8 arów pod lasem. Świdnik, ul. Prosta 34.

B-869

Sprzedam silnik 6 kW i maszynę do szycia Singer. Tel. 751-37-30.

B-870

Sprzedam Lanosa, szary metalik, poj. 1,5, prod. X.1997 r., przebieg 11000 km. Tel. 468-44-69.

B-871

Odnajmę małe stoisko handlowe w „Hali Targowej” w Świdniku. Tel. 751-68-13.

B-872

Sprzedam dwuosobową łódkę wiosłową. Tel. 751-37-81 po godz. 20.00.

B-873

Sprzedam M.-3, kupię M.-4 lub zamienię M.-3 na M.-4. Tel. 468-29-59.

B-874

Szukam pracy - malowanie, remonty mieszkań. Tel. 468-49-65.

B-875

Sprzedam meble pokojowe bez szafy, czarny stolik rtv, biurko. Tel. 751-40-77.

B-876

Sprzedam silnik 6 kW i maszynę „Singel” do szycia. Tel. 751-37-30.

B-877

Zamienię mieszkanie własnościowe 54,6 m², 3 pokoje na dwupokojowe, wyłącznie I piętro. Tel. 751-41-52.

B-878

Sprzedam rower młodzieżowy „BMX” - tanio. Tel. 468-53-48, 0 602 515-804.

B-879

Dom piętrowy, 110 m², z garażami, działka 700 w Lubartowie - sprzedam lub zamienię na M.-3. Tel. 855-69-78 lub 751-32-47.

B-880

Sprzedam działkę budowlaną 15 arów przy ul. Gospodarczej, cena 4.100 zł/a. Tel. 468-52-15.

B-881

Działkę 15 arów (2.500 zł/a) w Nowym Kępcu sprzedam. Tel. 751-59-42.

B-882

Sprzedam dwupokojowe mieszkanie o pow. 37 m² w centrum Świdnika, bardzo ładne otoczenie. Tel. 468-50-08.

B-883

Chłodnia do wynajęcia na wesela, przyjęcia. Tel. 0 601 318-582.

B-884

Tanio sprzedam mało używaną zamrażarkę szufladową. Tel. 751-68-13.

B-885

Sprzedam Fiata 126p., zielony, 1989 r., zadbane, fachowo eksploatowany. Tel. 468-87-50 po 20.00.

B-886

Do wynajęcia lokal 45 m² w centrum Świdnika. Tel. 751-54-84.

B-887

Sprzedam mieszkanie 62 m² przy ul. Smorawskiego. Tel. 751-66-99 lub 0 602 504-662.

B-888

Sprzedam łuskę, wys. 15 cm. Tel. 468-59-47 w godz. 19.00 - 20.30 (prosić Pawła).

B-889

Mieszkanie dwupokojowe, umeblowane, w bardzo dobrym stanie, z telefonem do wynajęcia. Tel. 468-76-91.

B-890

Sprzedam regał młodzieżowy w dobrym stanie. Tel. 468-90-12 po 16.00.

B-891

Sprzedam mieszkanie 34,5 m², II piętro, 2 pokoje, Hotelowa 5. Tel. 468-83-26.

B-892

Sprzedam samochód Tawria, czerwony, pojemność 1,1l, rok produkcji 1995, przebieg 40 tys. kilometrów, bagażnik dachowy, pięć biegów, stan dobry. Cena: 5700 zł. Tel. 741-13-44.

B-893

Filmowanie profesjonalne. Tel. 751-57-76, 0 601 352-405.

D-10

Filmowanie. Tel. 0 603 663-242.

D-38

Gazowe - CO - hydraulika. Montaż i projekty. Tel. 468-14-23.

D-55

Usługi pogrzebowe „Kais”, ul. Okulickiego 8i. Tel. całodobowe 581-04-21; 0 604 492-356.

D-71

T.M.T. Sklep z panelami podłogowymi i ściennymi

(w pawilonie handlowym na Króla Polu)
ul. Kopernika 2, tel. (081) 751-74-22

- kasetony
- panele podłogowe
- panele ściennie
- elementy wykończeniowe
- armatura łazienkowa
- gładź tynkowa
- farby, korek

RATY

Zapraszamy
Pon. Pt. 9-18
Sobota 9-14

Prywatne Studium Zawodowe

„INFO-TECH”

w Świdniku

prowadzi nabór słuchaczy na pierwszy rok nauki.

Studium kształci w dwuletnim cyklu nauczania w systemie zaocznym w zawodach: **technik informatyk i technik administracji.**

Studium posiada uprawnienia szkoły publicznej. Warunkiem przyjęcia jest ukończenie szkoły średniej dowolnego typu (matura nie jest konieczna). **Zapisy w sekretariacie: Świdnik, ul. Okulickiego 13, tel. 468-78-09 w godz. 10.00 - 16.00.**

R-73

Ogłoszenie o przetargu Zarząd Miasta w Świdniku

ogłasza nieograniczony przetarg pisemny na oddanie w dzierżewę na okres 3 lat części nieruchomości o powierzchni ok. 40 m², działki nr 1375 o pow. 0,2979 ha położonej w Świdniku przy ul. Akacjowej 14.

Dane dotyczące nieruchomości oraz warunki przetargu:

- Dla nieruchomości tej Sąd Rejonowy w Lublinie - Wydział Ksiąg Wyzysztich prowadzi KW 21894.
- Wyżej opisana nieruchomość przeznaczona jest pod tymczasową zabudowę kioskiem handlowym.
- Termin zagospodarowania nieruchomości: - grudzień 2000 r.
- Nieruchomość stanowiąca przedmiot przetargu nie jest obciążona ograniczonymi prawami rzeczowymi i nie ma przeszkód prawnych w rozporządzeniu nią.

5. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wniesienie gotówką wadium w wysokości 500 zł (słownie: pięćset złotych) na konto Urzędu Miejskiego w Świdniku nr 10701353-5500-2321-31192 w Banku PEKAO S.A. O/Świdnik w terminie do dnia 14 lipca 2000 r. Wadium wpłacone przez uczestnika, który przetarg wygrał zaliczone zostanie na poczet czynszu dzierżawnego. Wadium ulega przepadkowi w razie uchylenia się uczestnika, który przetarg wygrał od zawarcia umowy dzierżawy.

6. Pisemne oferty z podaniem miesięcznej stawki czynszu za 1 m², programu zagospodarowania nieruchomości, wstępnego projektu budynku, oświadczenia że oferent zapoznał się z warunkami i regulaminem przetargu i przyjmuje je bez zastrzeżeń wraz z dowodem wpłaty wadium należy składać w zapieczętowanych kopertach z napisem „dzierżawa - przetarg” w siedzibie Urzędu Miejskiego w Świdniku, pokój nr 105 do dnia 14 lipca 2000 roku.

Przetarg odbędzie się dnia 18 lipca o godz. 10.00 w budynku Urzędu Miejskiego w Świdniku ul. Kard. Wyszyńskiego. Osoba reprezentująca w przetargu osobę prawną winna się okazać stosownymi pełnomocnictwami. Dodatkowych informacji o nieruchomości będącej przedmiotem przetargu udzielają pracownicy Wydziału Geodezji i Budownictwa Urzędu Miejskiego w Świdniku pokój nr 201 i 203 lub pod nr tel. 468-66-61 i 468-66-60.

SPORT - SPORT - SPORT - SPORT - SPORT - SPORT - SPORT

II Powiatowy Wyścig Kolarski dla dzieci i młodzieży

Ściganie na koniec roku szkolnego

Starostwo Powiatowe w Świdniku było organizatorem II Powiatowego Wyścigu Kolarskiego dla dzieci i młodzieży, który zgromadził na starcie blisko siedemdziesięciu zawodników i zawodniczek. Rywalizacja przebiegała na trasie usytuowanej na ulicy Armii Krajowej w Świdniku i jak się okazało jest to idealne miejsce do rozgrywania tego typu imprez.

Wyniki zawodów w poszczególnych kategoriach wiekowych (pierwszych sześć miejsc): kl. IV szkoły podst.- 1. Paweł Tarkowski (SP 7), 2. Michał Nowodziński (SP 7), 3. Michał Mielnicki (SP 5), 4. Krzysztof Bonicki (SP 7), 5. Karol Kruczek (SP 3), 6. Marek Podwalny (SP 7); kl. V szkoły podst.- 1. Marcin Białak (SP 7), 2. Tomasz Mika (SP 5), 3. Patryk Butyński (SP 7), 4. Łukasz Pasiecz (SP 7), 5. Arkadiusz Lech (SP 7), 6. Maciej Stefaniak (SP 7); kl. VI szkoły podst. i I gimnazjum - 1. Adam Gryciuk (Gimnazjum nr 3), 2. Łukasz Paweł (Gimnazjum nr 3), 3. Grzegorz Pańnik (Gimnazjum nr 2), 4. Łukasz Broda (SP 7), 5. Marcin Chmielec (SP 2), 6. Kamil Wierczyński (Gimnazjum nr 3); kl. VI szkoły podst. i I

gimnazjum (dziewczęta) - 1. Natalia Stepien (Zespół Szkół nr 2), 2. Matylda Kowalska (SP 5), 3. Joanna Walska (Zespół Szkół nr 2), 4. Agnieszka Kopec (Zespół Szkół nr 2); kl. VIII szkoły podst.- 1. Tomasz Lisowski (SP 5), 2. Mateusz Dziadzi (SP 1), 3. Grzegorz Król (SP 5), 4. Michał Lewandowski (SP 4), 5. Artur Chodacki (SP 5), 6. Łukasz Pikula (SP 5); klasy szkoły średniej - 1. Konrad Cegiela (Prywatne Liceum Ogólnokształcące w Lublinie), 2. Karol Janik (I Liceum Ogólnokształcące), 3. Grzegorz Pokrzywa (Zespół Szkół Technicznych), 4. Michał Lisowski (I Liceum Ogólnokształcące), 5. Krzysztof Król (I Liceum Ogólnokształcące), 6. Jakub Koperski (II Liceum Ogólnokształcące).

Nagrody i statuetki dla najlepszych trzech osób w każdej kategorii wiekowej wręczał wicestarosta Powiatu Świdnickiego Kazimierz Szczygieł. Wszyscy, którzy wystartowali w wyścigu otrzymali pamiątkowe znaczki oraz dyplomy uczestnictwa.

Zawody zostały sprawnie przeprowadzone dzięki sędziom, którymi byli: Cezary Sekula, Ireneusz Keller i Kazimierz Świercz oraz dzięki pomocy Komendy Powiatowej Policji, Straży Miejskiej i Komendy Powiatowej Hufca ZHP w Świdniku, którym w imieniu organizatorów bardzo serdecznie dziękujemy.

Na boiskach III ligi...
Dwie porażki

Dwoma porażkami zakończyli sezon 1999/2000 piłkarze świdnickiej Avii. Najpierw w meczu półfinałowym Pucharu Polski na szczeblu województwa lubelskiego świdniczanie ulegli w Lubartowie tamtejszemu Lewartowi 0:5 (0:2).

Natomiast w ostatniej kolejce rozgrywek III ligi nasi piłkarze przegrali na wyjeździe z Sandecją Nowy Sącz 0:1 (0:0) zajmując w końcowej tabeli szesnaste miejsce z dorobkiem 33 punktów (br: 38-54).

...i klasy okręgowej

Dwa zwycięstwa

Na pożegnanie z rozgrywkami klasy okręgowej w minionym sezonie futbolistów Świdniczan odniósł dwa zwycięstwa. W przedostatniej kolejce po bramkach Roberta Korby, Jarosława Błaszczyka i Łukasza Nowosada pokonali na wyjeździe Amator Leopoldów Rosos 3:2 (2:1).

W środę 21 czerwca podopieczni trenera Janusza Bęca rozegrali na boisku przy ulicy Turystycznej Orion Niedzwica 4:5 (0:0). Gole w tym spotkaniu strzelili: Robert Korba (48' - rzut karny), Jarosław Błaszczyk (77' - głową), Tomasz Wdowiak (78'), Andrzej Kozłowski (86' - głową) i Mariusz Lis (87'). Świdniczanie uplasowali się na ósmą lokację w tabeli zdobywając 41 punktów (br: 50-48).

Spartakiada piłkarska

Trwają rozgrywki tegorocznej spartakiady piłkarskiej, tradycyjnie zorganizowanej przez działaczy świdnickiego Ogniska TKKF „Świt”. Na boisku obok lotniska, gdzie toczą się gry eliminacyjne w dwóch grupach, odbyły się kolejne mecze.

Grupa I: (14.06) • Zakład Remontowy - Krzysztonix nie odbył się • Adampol - Pegimek 2:10 • Media Team - Car Lux 1:1 (20.06) Adampol - Zakład Remontowy 0:1 • Car Lux - Krzysztonix 0:3 • Media Team - Pegimek 3:1.

Finał za tydzień

Tabela:

1. Media Team	4	10	9:3
2. Krzysztonix	3	6	7:4
3. Car Lux	4	5	9:5
4. Z. Remontowy	3	5	3:2
5. Pegimek	4	4	13:9
6. Adampol	4	0	2:20

Grupa II: (13.06) • Kos-Wit - Stomet 0:5 • Zakład Mechaniczny - Refri 3:3 • Kalinowa-SLD - Zakład Lotniczy 0:1 (15.06) Kos-Wit - Kalinowa-SLD 4:3 • Refri - Zakład Lotniczy 1:1 • Stomet - Zakład Mechaniczny 0:3 (21.06) Kos-Wit - Zakład Mechaniczny nie odbył się • Zakład Lotniczy - Stomet 4:1 • Kalinowa-SLD - Refri nie odbył się.

Tabela:

1. Z. Lotniczy	4	10	15:3
2. Z. Mechaniczny	3	7	11:4
3. Stomet	4	6	10:10
4. Kos-Wit	3	3	5:17
5. Refri	3	2	7:8
6. Kalinowa-SLD	3	0	4:10

Do półfinałów awansują po dwie najlepsze drużyny z każdej grupy. Mecze półfinałowe zostaną rozegrane we wtorek 4 lipca br. (godz. 16.00 i 17.15), natomiast spotkanie o 3 miejsce i finał najprawdopodobniej odbędą się w sobotę 8 lipca. Za tydzień podamy końcowe tabele grup eliminacyjnych oraz wyniki półfinałów.

Klasyfikacja TOPSPORTU

„Kibic ekspert”

Zakończyliśmy rywalizację o tytuł „Kibica eksperta” w sezonie 1999/2000. Przypominamy, że fundatorem głównej nagrody jest Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe TOPSPORT p. Teresy Kosińskiej oferujące m. in. puchary i trofea sportowe. Wręczenie pucharu dla zwycięzcy oraz dyplomów za miejsca w pierwszej dziesiątce odbędzie się w piątek 7 lipca br. o godz. 15.30 w siedzibie TOPSPORTU przy ul. Turystycznej 3. Poniżej prezentujemy pełną listę wszystkich, którzy uczestniczyli w naszej zabawie w minionym sezonie.

1. ŁUKASZ ŻYDEK - 203 pkt., 2. Mariusz Pączko - 185 pkt., 3. Tomasz Dejne - 175 pkt., 4. ex aequo Marian Bartoszczyk i Emil Zakrzewski - 152 pkt., 6. Robert Kalicki - 151 pkt., 7. Dariusz Kuchta - 150 pkt., 8. Arkadiusz Pszeniczka - 142 pkt., 9. Magda Koperkiewicz - 119 pkt., 10. Eryk Okal - 99 pkt., 11. Łukasz Czerny - 97 pkt., 12. Krzysztof Pydyś - 60 pkt., 13. Marcin Hanowski - 53 pkt., 14. Michał Harasymow - 38 pkt., 15. Violetta Motyl - 31 pkt., 16. Karol Falenta - 26 pkt., 17. ex aequo Daniel Kucharski i Marcin Sawicki - 22 pkt., 19. Tadeusz Karmelita - 21 pkt., 20. Sebastian Wilk - 9 pkt., 21. Ryszard Adamiec - 5 pkt., 22. Zbigniew Wilk - 4 pkt., 23. Tomasz Karmelita - 3 pkt., 24. ex aequo Piotr Paździor i Szymon Królikowski - 0 pkt.

W ligach młodzików i młodziczek

Pod wojewódzkim koszem

Zakończyły się rozgrywki w koszykarskich ligach wojewódzkich młodzików i młodziczek, w których uczestniczyły drużyny Uczniowskiego Klubu Sportowego „Brzeziny” ze Szkoły Podstawowej nr 5 w Świdniku. Poniżej końcowe tabele młodzików i młodziczek.

MŁODZIKI

1. OSIR ZOMAR Włodawa	10	18	571:523
2. LUKS Lubartów	10	18	679:576
3. UKS Orlik Biała Podlaska	10	16	531:528
4. UKS 28 Lublin	10	14	498:458
5. UKS Brzeziny Świdnik	10	14	534:532
6. UKS Kiko Zamość	10	8	402:598

W drużynie świdnickiej prowadzoną przez Zdzisława Stypińskiego najwięcej punktów w całym rozgrywkach zdobyła Aleksandra Kozłowska (148 pkt.).

MŁODZICZY

1. UKS Brzeziny Świdnik	8	16	767:365
2. UKS 8 Gimnazjum Lublin	8	14	591:403
3. LKS Włodawianka	8	11	360:503
4. SKS Technik Radzyń Podl.	8	10	487:534
5. MKS Elektrim Chelm	8	9	313:773

Mistrzowska drużyna, prowadzona przez Cezarego Nowaka, grała w następującym składzie: Kamil Bartoszczyk (292 punkty/8 meczów), Michał Dolecki (186/8), Maciej Szczuka (34/8), Maciej Szyszka (32/8), Piotr Żolnierowicz (69/7), Piotr Lapa (52/7), Adrian Kaczkowski (30/6), Wojciech Smulski (46/5), Adrian Barabas (4/4), Piotr Lasoch (11/3), Jacek Skulimowski (6/3), Mateusz Buda (3/2).

Okna i drzwi z PCV



Okna Salamander są odporne na wpływ aury zewnętrznej, nie wymagają skomplikowanych zabiegów kosmetycznych i są łatwe do utrzymania w czystości nawet po upływie wielu lat.

„MARKO” Świdnik ul. Niepodległości 14 tel. 751-54-84

Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej w Świdniku

ogłasza przetarg na najem lokali użytkowych j.n.:

ul. Kopernika 2 - pawilon, parter (dotychczasowa hurtownia „Agatka”), pow. 54,23 m² + 4,00 m² pow. pomocn. Cena wywoławcza najmu 1 m² - 12,00 zł (pow. pomocn. - 50% wycenytowanej stawki pow. podstawowej). Przetarg odbędzie się w dniu 03.07.2000 r. o godz. 10. w biurze Spółdzielni ul. Armii Krajowej 1. Wadium w wysokości 2.000 zł należy wpłacić w kasie Sp-ni najpóźniej w dniu przetargu;

ul. Kopernika 2 - pawilon, parter (dotychczasowy sklep z odzieżą i zabawkami), pow. 45,60 m² + 7,58 m² pow. pomocn. Cena wywo-

ławcza najmu 1 m² - 12 zł (pow. pomocn. - 50% wycenytowanej stawki pow. podstawowej). Przetarg odbędzie się w dniu 3.07.2000 r. o godz. 10.30 w biurze Sp-ni ul. Armii Krajowej 1. Wadium w wys. 1.500 zł należy wpłacić w kasie Sp-ni najpóźniej w dniu przetargu;

ul. Kopernika 2 - pawilon, piętro (dotychczasowy zakład krawiecki) pow. 67,00 m² Cena wywoławcza najmu 1 m² - 9,00 zł. Przetarg odbędzie się w dniu 3.07.2000 r. o godz. 11.00 w biurze Sp-ni ul. Armii Krajowej 1. Wadium w wysokości 1.000 zł należy wpłacić w kasie Sp-ni najpóźniej w dniu przetargu;

ul. Kamińskiego 15 - parter, pow. 8,60 m² (bez wody i kanalizacji).

Forma bezprzetargowa, cena do uzgodnienia z Zarządem Sp-ni.

W związku z remontem przepustu na rzece Stawek w miejscowości Minkowice, zamknięta jest droga nr 22783 Krepiec - Minkowice na okres około 3 miesięcy od dnia 19.06.2000 r.

Objazdy zgodnie z oznakowaniem wyznaczonym w terenie.

Polemiki • Polemiki • Polemiki • Polemiki • Polemiki

Pan Sławomir Prokop
Przewodniczący Związku Zawodowego „Metalowcy”
WSK „PZL-Świdnik” S.A.

Zwracam się z uprzejmą prośbą o pilne przedstawienie szczegółowych zarzutów dotyczących lekarzy rodzinnych zawartych w Pana wystąpieniu do Starostwa Powiatowego w Świdniku z dnia 06.06.2000 r.

Ze swej strony chciałbym Pana poinformować, że jako Konsultant Regionalny ds. Medycyny Rodzinnej jestem odpowiedzialny za jakość usług zdrowotnych świadczonych przez lekarzy rodzinnych i w tej materii przysługuję mi uprawnienia kontrolne. Ponadto pieczę nad pracą wszystkich lekarzy sprawuje Okręgowa Izba Lekarska w Lublinie oraz Lubelska Regionalna Kasa Chorych, która podpisuje z lekarzami rodzinnymi kontrakty na świadczone przez nich usługi.

Na podstawie posiadanych przeze mnie uprawnień, proszę Pana o wyjaśnienie punktu 6 Pana wystąpienia oraz komentarza, który po tym punkcie następuje.

Dla przypomnienia cytuję powyższe zdanie: „6. Nieodpowiedzialne podchodzenie do choroby przez lekarzy rodzinnych, co przejawia się w zaniechaniu kierowania na badania, jak i kierowania do specjalistów. Prowadzi to do błędnych diagnoz, przedłużającego się leczenia, a nawet tragedii. Lekarz rodzinny powinien bezpośrednio odpowiadać za stan zdrowia zgłaszających się pacjentów.”

W tym miejscu pozwolę sobie na komentarz.

Do chwili obecnej nie wpłynęła do mnie jako Konsultanta Regionalnego ds. Medycyny Rodzinnej żadna skarga od pacjentów na postępowania diagnostyczne i lecznicze lekarzy rodzinnych ze Świdnika. Również w Okręgowej Izbie Lekarskiej w Lublinie nie toczy się żadne postępowanie wyjaśniające, dotyczące lekarzy rodzinnych. Lubelska Regionalna Kasa Chorych również nie dysponuje żadnymi skargami skierowanymi od pacjentów na postępowanie lekarzy rodzinnych ze Świdnika.

Skąd wziął więc Pan informacje o nieodpowiedzialnym postępowaniu lekarzy rodzinnych ze Świdnika, a co więcej o tragediach do jakich doprowadziło powyższe postępowanie?

Na mocy swoich uprawnień proszę Pana o pilne przedstawienie dowodów na zawarte w Pana wystąpieniu oskarżenia. Proszę o przedstawienie nazwisk lekarzy, którzy dopuścili się tak rażących błędów w sztuce oraz przedstawienie szczegółów tragedii do jakich doprowadziło. W przypadku potwierdzenia Pana oskarżeń, gwarantuję, że w stosunku do lekarzy winnych zaniedbań zostaną wyciągnięte surowe konsekwencje.

Na podstawie Pana wystąpienia mogę stwierdzić, że ma Pan błędne informacje o reformie w ochronie zdrowia i o zakresie kompetencji lekarza rodzinnego.

Chciałbym Pana poinformować, że lekarze rodzinni mają ściśle określony zakres kompetencji, dotyczy to zarówno procedur medycznych, kierowania na badania i do lekarzy specjalistów.

W związku z tym lekarze rodzinni mogą kierować pacjentów na ściśle określone badania diagnostyczne, ale tylko takie, które służą do postawienia diagnozy i prowadzenia przez nich leczenia. Nie mogą to być jednak niepotrzebne badania (np. oznaczanie poziomu cholesterolu co 2 tygodnie).

Lekarz rodzinny może kierować pacjentów do wszystkich specjalistów wtedy, kiedy wymaga tego stan pacjenta i nie ponosi z tego tytułu żadnych kosztów.

Obecnie pracujący lekarze rodzinni są lepiej wyszkoleni i w związku z tym mogą rozwiązywać więcej problemów zdrowotnych pacjenta, zarezerwowanych dawniej dla lekarzy specjalistów. Dzięki temu ułatwiają dostęp do specjalistów dla chorych, którzy tych porad rzeczywiście potrzebują (co sam Pan postuluje w punktach 1 i 2).

Piszę Panu ponadto, że lekarz rodzinny powinien bezpośrednio odpowiadać za stan zdrowia pacjentów. Wydaje mi się, że Pan pomylił pojęcia. Za stan swojego zdrowia powinien odpowiadać każdy człowiek obojętnie, a lekarz może odpowiadać tylko za to co sam robi, czyli za postawioną diagnozę i zastosowane leczenie zgodnie z art. 4 Ustawy o zawodzie lekarza.

Pragnę przypomnieć, że pacjent od chwili wprowadzenia ustawy o powszechnym ubezpieczeniu zdrowotnym tj. od 01.01.1999 r. ma prawo wybrać a także zmieniać swojego lekarza rodzinnego, jeżeli nie jest zadowolony z usług lekarza (co pół roku może to uczynić bezpłatnie, a za niewielką opłatą nawet codziennie, jeżeli zmieniła lekarza bez zgody LRKCH).

Reasumując, żądam od Pana przedstawienia dowodów na oskarżenia zawarte w Pana wystąpieniu, albo przeproszenia środowiska lekarzy rodzinnych na łamach „Głosu Świdnika”, w którym Pana wystąpienie się ukazało.

Z poważaniem Konsultant Regionalny ds. Medycyny Rodzinnej dr n. med. Lech Panasiuk

Ogłoszenie

Zarząd Miasta Świdnika działając na podstawie art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tj. Dz.U. Nr 46 z 2000 r., poz. 543) ogłasza co następuje:

Z zasobu nieruchomości Gminy Świdnik przeznaczona została do zamiany nieruchomość oznaczona nr 1259/63 o pow. 0,0287 ha położona w Świdniku przy ul. 3 Maja. Wykaz nieruchomości przeznaczonych do zamiany został uwieszony na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Świdniku obok pok. Nr 200.

Grali, aż dech zapierało...

Dokończenie ze str. 1

Jedynym mankamentem imprezy, o którym często wspominała Świdnicka publiczność był brak fawek. Nawet najzagorzalsi wielbicieli „dęciaków” nie dawali rady wysłuchać na stojąco kilkugodzinnego koncertu. A laweczek na placu było jak na lekarstwo.



Fot. Sławomir Socha

Międzynarodowy Festiwal Orkiestr Dętych wykraczał również poza sferę muzyczną. W sobotę, 24 czerwca delegacje zagranicznych orkiestr spotkały się w Urzędzie Miejskim z burmistrzem Świdnika - **Waldemarem Jaksonem**. Kurtuazyjne rozmowy szybko przerodziły się w konkretne propozycje nawiązania partnerskich stosunków z naszym miastem. Z propozycją takiej współpracy wystąpiła pani **Katalin Kovacs**, wiceburmistrz węgierskiego miasta Derec-

ke. Być może takie rozmowy będą miały miejsce już wkrótce, gdyż W. Jakson zaprosił węgierską delegację na obchody rocznicy nadania Świdnikowi praw miejskich, które odbędą się jesienią br. - Mam nadzieję - powiedział W. Jakson, że Derecke będzie kolejnym - obok Aalten, Świdnika i Rzeszycy - miastem, z którym Świdnik podpisze umowę partnerską.

O ogromnym znaczeniu festiwalu dla promocji Świdnika przekonany jest także Leszek Olechnowicz. - To jedna z niewielu dogodnych sytuacji, kiedy przyjeżdżają do naszego miasta ludzie z zagranicy oraz bliższych i dalszych miast Polski. O tym, że warto je promować przekonało mnie dzisiejsze spotkanie u burmistrza.

Henryk Maruszak, dyrektor artystyczny festiwalu przyznaje, że jest

mile zaskoczony wysokim poziomem występujących orkiestr. - To dla nas, organizatorów poprzeczka wyznaczająca poziom artystyczny kolejnego festiwalu. Zapytany, która orkiestra zrobiła na nim największe wrażenie odpisał: Trudno powiedzieć, kto zagrał najlepiej, bo każdy zespół miał coś innego do zaproponowania. Węgrzy ładnie się prezentowali, Ukraińcy grali znane i lubiane melodie, Czesi przedstawili bardziej wyszukany repertuar. Szkoda, że nie przyjechały orkiestry z innych krajów, ale impreza powstawała w tak szybkim tempie, że muzycy nie mogli już wziąć urlopów by przyjechać do Polski. Mam nadzieję, że te zaległości nadrobimy w przyszłym roku.

sts



Spotkanie delegacji zagranicznych orkiestr z burmistrzem Świdnika Waldemarem Jaksonem.

Szanownym i drogim Rodzicom i Dziadkom państwa Zofii i Ludwikowi KARDASIEWICZOM z okazji sześćdziesiątej Roczniccy Ślubu najserdeczniejsze życzenia pomyślności składają: dzieci, wnuki, synowa, zięć, rodzina oraz przyjaciele i znajomi.



LESZEK SKLEP MEBLOWY

Świdnik ul. Targowa 19, tel. 751-78-00

zapraszamy w godz. 10 - 18, soboty 9 - 14

Ceny promocyjne, raty, bezpłatny transport

CENTRUM MEDYCZNE INTER-MED

ul. Kruczkowskiego 6 A, 21-040 Świdnik

tel. 468-35-35

rejestracja czynna 9-19, soboty 9-13

lekarze wszystkich specjalności dla dzieci i dorosłych
USG EKG

lek. med. Barbara Stychno

spec. neurolog

PONIEDZIAŁKI 17.00-19.00

dr. n. med. Jerzy Czornyj

spec. neurolog, akupunktura

ŚRODY 16.30-18.30

WIZYTY DOMOWE

Najlepsi w II LO

I znów przyszły wakacje. Jest to dobry czas na podsumowanie minionego roku szkolnego w II LO im. Baczyńskiego. Dyrektor Ryszard Borowiec wręczył nagrody dla najlepszych uczniów II LO. W klasach IV przypadły one Annie Gasiennicy (średnia 5,1), Rafałowi Radziśkiewskiemu (4,78) oraz Ewie Dziadosz (4,87).

Natomiast najlepszymi uczniami w klasach I - III okazali się: Ewelina Mitrega z III C (5,3), Katarzyna Serafińczuk z IB (5,0) i Grzegorz Lubkowski z II D (4,91). Dyrekcja II LO poinformowała o stworzeniu dodatkowej kl. I o profilu matematyczno -

Dokończenie na str. 2



RATY

KOMPUTERY
w dowolnej konfiguracji
DRUKARKI
MONITORY

OPROGRAMOWANIE DLA FIRM

PC-BEST ŚWIDNIK s.c.

ul. Racławicka 38 - 44 lok. 227

(DOM RZEMIOSŁA Ilp.)

ZAPRASZAMY godz. 9 - 17

od poniedziałku do piątku

tel./fax (081) 468 03 83

tel. (081) 468 81 52

Osiedle „Polesie”

Skorzystaj z ulgi budowlanej!

- * mieszkania od 30 mkw.
- * garaże, lokale usługowe
- * RATY!



Osiedle „Polesie”

Inwestor:

KAMBUD sp. z o.o.

20-029 Lublin

ul. M.C. Skłodowskiej 3

tel. (0-81) 441-12-22

Zwyciężył „Blues w kapeluszu”

Repertuar był różnorodny, od popularnej piosenki „O sympatycznej lalce Zuzi” do hitów lansowanych przez Majkę Jeżowską, np. „Safari na kolo-niach”. Jednak serca publiczności i jurorów podbił „Blues w kapeluszu” w wykonaniu kwartetu „Śpiewające promyczki” z lubelskiego Przedszkola nr 50. Mowa oczywiście o kolejnym Przeglądzie Piosenki Przedszkolnej Świdnik '2000, zorganizowanym przez Spółdzielczy Dom Kultury.



Tegoroczna edycja imprezy zgromadziła blisko 70 solistów i zespołów z 14 przedszkoli Świdnika, Lublina, Trawnika, Biskupic i Dorohuczy. Najbardziej rozśpiewanymi dziećmi okazały się przedszkolaki z Lublina. Jak już wspomnieliśmy jury w składzie Beata Olszańska-Duma, zastępca dyrektora Szkoły Muzycznej w Świdniku oraz Marzena Zielenka, nauczyciel tejże szkoły nagrodziły pierwszym miejscem „Śpiewające promyczki”, drugie miejsce zajął zespół „Wesolki” z Przedszkola nr 78 również z Lublina. Dopiero na trzecim miejscu znalazł się zespół wokalny z Przedszkola nr 4 w Świdniku. Przyznano również wyróżnienia najmłodszym uczestnikom - czterolatkom. Otrzymały je: Somar Maholi (Przedszkole nr 7, Lublin), Krystian Lisica (Przedszkole nr 32, Lublin), Karolina Chyćko (Przedszkole nr 7, Świdnik) i Ola Duma (Przedszkole nr 7 Świdnik). Nagrodę za najlepszą aranżację sceniczną otrzymał zespół z Przedszkola nr 2 w Świdniku.

sts

Holandia bliżej nas



Fot. Sławomir Socha

To hasło konkursu jaki kilka tygodni temu odbył się w: Zespole Szkół Technicznych i Zespole Szkół Zawodowych nr 1 w Świdniku oraz w Zespole Szkół w Piaskach i Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym w Lubli-

nie. Jego laureaci - Michał Lalik, Ryszard Niedziałek, Andrzej Sokolowski (ZST), Aleksandra Mordel, Małgorzata Łukawska (ZSZ nr 1), Monika Widińska, Marzena Włodarczyk (ZS Piaski), Anna Steć, Emilian Bąk (SOSW Lublin) - wyjechali 17 czerwca do Holandii.

Uczestnicy konkursu musieli wykazać się znajomością podstawowych wiadomości z geografii, historii, sztuki, życia codziennego Holendrów - mówi Danuta Sawicka z ZSZ nr 1. - W tym samym czasie, w zaprzyjaźnionej z nami holenderskiej gminie Aalten przeprowadzony został konkurs wiedzy o Polsce. Jego zwycięzcy przyjadą do Świdnika w październiku. W programie pobytu naszych uczniów w Aalten przewidziano wizytę w Graafschap College, zwiedzanie najbliższej okolicy, złożenie wieńca na polskim cmentarzu w Oosterbeek oraz udział w Farm and Country Fair, imprezie związanej z rolnictwem, folklorem i życiem na wsi.

Ola Mordel z III klasy Technikum Odzieżowego jest bardzo zadowolona z nagrody: w czasie kilkudniowego pobytu w Aalten będziemy mieli okazję przetestować swoją znajomość języków obcych i poznać życie Holendrów tym bardziej, że zamieszkamy w domach naszych rówieśników. Sam konkurs nie był trudny. Wystarczyło informacje jakie znalazłam w bibliotece.

dan

Chcesz coś kupić, sprzedać, zamienić? Wystarczy wyciąć kupon z „Głosu Świdnika” (zamieszczamy go na stronie 4) i dostarczyć do redakcji. Ogłoszenie do objętości 10 słów zostanie opublikowane bezpłatnie. Oferta nie dotyczy podmiotów gospodarczych.